

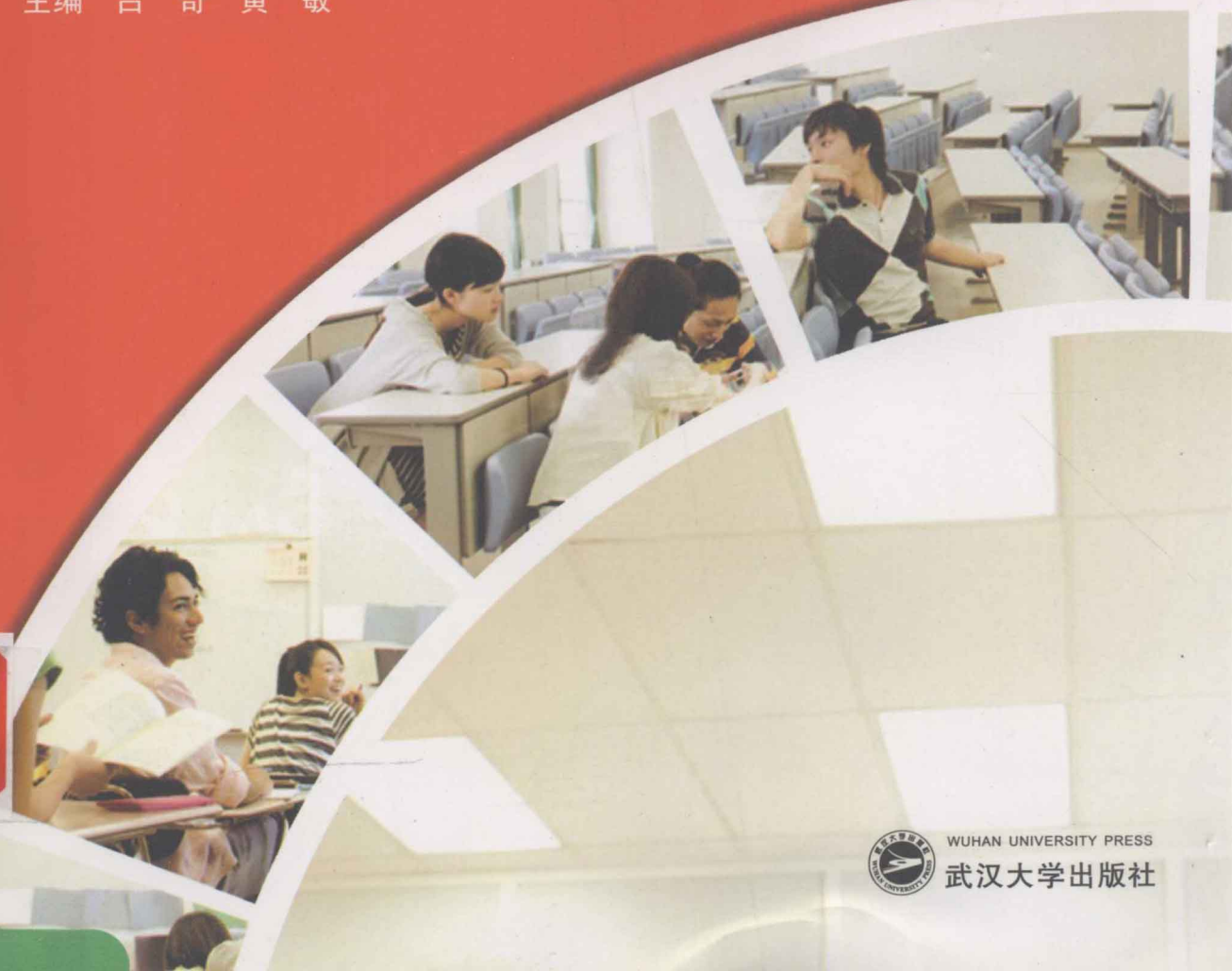


全国翻译硕士专业学位MTI考试系列辅导丛书

丛书主编 黄敏 杨元刚

# 汉语写作与 百科知识考试指南

主编 吕奇 黄敏



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社



全国翻译硕士专业学位MTI考试系列辅导丛书

丛书主编 黄敏 杨元刚

# 汉语写作与 百科知识考试指南

主编 吕奇 黄敏

编者 吕奇 黄敏 常娟 邱俊 权振祖

刘克 徐茜 贾莉娜 刘振



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社



## 图书在版编目(CIP)数据

汉语写作与百科知识考试指南/吕奇,黄敏主编. —武汉:武汉大学出版社,2012.9

全国翻译硕士专业学位 MTI 考试系列辅导丛书/黄敏 杨元刚主编  
ISBN 978-7-307-10125-8

I. 汉… II. ①吕… ②黄… III. ①汉语—写作—研究生—入学考试—自学参考资料 ②文科(教育)—研究生—入学考试—自学参考资料  
IV. ①H15 ②G643

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 229534 号

封面图片为上海富昱特授权使用(© IMAGEMORE Co., Ltd.)

责任编辑:李 琼 责任校对:刘 欣 版式设计:马 佳

---

出版发行: **武汉大学出版社** (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件: cbs22@whu.edu.cn 网址: www.wdp.com.cn)

印刷: 湖北民政印刷厂

开本: 787 × 1092 1/16 印张: 16.75 字数: 391 千字 插页: 1

版次: 2012 年 9 月第 1 版 2012 年 9 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-307-10125-8/H · 940 定价: 32.00 元

---

版权所有, 不得翻印; 凡购我社的图书, 如有质量问题, 请与当地图书销售部门联系调换。

# 前 言

本书以全日制翻译硕士专业学位研究生入学考试《汉语写作与百科知识》考试大纲为蓝本，对本科目考试题型进行专项指导，通过对考试大纲的分析，结合考试内容进行有针对性的讲解，以及通过大量的练习题和模拟试卷，使考生熟悉本科目考试的题型特点，拓宽考生的知识面，提升考生的汉语写作水平，对考生备考起到一定的帮助和指导作用。

本书主要是为有意向参加全日制翻译硕士专业学位研究生入学资格考试的考生使用，也可作为全日制翻译硕士专业学位研究生辅导用书，还适用于翻译工作者和对汉语写作与百科知识感兴趣的英语自学者。

本书的特点有以下几个方面：

一是**覆盖面广**。本书力求尽可能多地覆盖《汉语写作与百科知识》考试大纲中要求的内容，百科知识部分涵盖大纲中提及的政治、经济、文化、历史等十个领域的内容；应用文写作部分包括说明书、会议通知、商务信函、备忘录、广告等多种实用文体；命题作文则涉及议论文、记叙文和说明文等多种体裁。

二是**实战性强**。本书无论是在考试内容的讲解部分，还是练习题与模拟试卷部分，均严格按照考试大纲要求，参考各高校命题特点和题型而精心设计题目；此外，为突出实战性，命题作文部分还涉及一些时事热点话题，使考生有充分的发挥空间。

本书还力求**突出分析，加强指导**。除了对考试大纲的整体解读和分析，本书在百科知识部分对某些重要知识点进行分析，提示考生复习的侧重点与方向；在应用文写作部分通过大量的案例分析，使考生了解并掌握常见应用文体的基本格式、构成要素、结构特点、常用句型和行文技巧等；在命题作文部分为考生如何打开思路、破题行文、起承转合等方面提供参考性意见。总之，不仅使考生知其然，还要使考生知其所以然。

由于编写时间较为仓促，编者水平相对有限，书中疏漏和不妥之处在所难免，敬请各位专家、同行和广大使用者批评指正。

编 者

2012年7月

# Contents 目录

## 第一部分 考试大纲分析 /1

---

- 第一章 考试大纲 /3
- 第二章 大纲解读 /5
- 第三章 大纲样题 /9

## 第二部分 考试内容讲解 /15

---

- 第一章 百科知识 /17
  - 第一节 选择题 /17
  - 第二节 名词解释题 /40
- 第二章 应用文写作 /81
  - 第一节 应用文写作概论 /81
  - 第二节 《大纲》涉及的五种体裁应用文写作指导 /83
  - 第三节 其他体裁应用文写作指导 /100
- 第三章 命题作文 /131
  - 第一节 议论文写作指导 /131
  - 第二节 记叙文写作指导 /157
  - 第三节 说明文写作指导 /171

## 第三部分 练习题 /183

---

- 第一章 百科知识部分 /185
  - 第一节 选择题练习 /185
  - 第二节 名词解释练习 /219
- 第二章 汉语写作部分 /236
  - 第一节 应用文写作练习 /236
  - 第二节 命题作文练习 /239

**第四部分 模拟试卷** /243

---

模拟试卷（一）	/245
模拟试卷（二）	/248
模拟试卷（三）	/251
模拟试卷（四）	/253
模拟试卷（五）	/255
附录一：练习题参考答案	/257
附录二：模拟试卷选择题参考答案	/259
参考文献	/260

## 第一部分

---

### 考试大纲分析





# 考试大纲

## 全日制翻译硕士专业学位研究生入学考试 汉语写作与百科知识考试大纲 (2011 版)

### 一、考试目的

本考试是全日制翻译硕士专业学位研究生入学资格考试的专业基础课,各语种考生统一用汉语答题。各招生院校根据考生参加本考试的成绩和其他三门考试的成绩总分来选择参加第二轮,即复试的考生。

### 二、考试的性质与范围

本考试是测试考生百科知识和汉语写作水平的参照性水平考试。考试范围包括本大纲规定的百科知识和汉语写作水平。

### 三、考试基本要求

1. 具备一定中外文化,以及政治经济法律等方面的背景知识。
2. 对作为母语(A语言)的现代汉语有较强的基本功。
3. 具备较强的现代汉语写作能力。

### 四、考试时间与命题

《汉语写作与百科知识》每年1月份举行。由各招生院校MTI资格考试命题小组根据本考试大纲,参照样题自主负责命题与实施。

### 五、考试形式

本考试采取客观试题与主观试题相结合,单项技能测试与综合技能测试相结合的方法,强调考生的百科知识和汉语写作能力。试题分类参见“考试内容一览表”。

## 六、考试内容

本考试包括三个部分：百科知识、应用文写作、命题作文。总分 150 分。

### 1. 百科知识

#### 1) 考试要求

要求考生对中外文化、国内国际政治经济法律以及中外人文历史地理等方面有一定的了解。

#### 2) 题型

要求考生解释出现在不同主题的短文中涉及上述内容的 25 个名词。每个名词 2 分，总分 50 分。考试时间为 60 分钟。

### 2. 应用文写作

#### 1) 考试要求

该部分要求考生根据所提供的信息和场景写出一篇 450 字左右的应用文，体裁包括说明书、会议通知、商务信函、备忘录、广告等，要求言简意赅，凸显专业性、技术性和实用性。

#### 2) 题型

试卷提供应用文写作的信息、场景及写作要求。共计 40 分。考试时间为 60 分钟。

### 3. 命题作文

#### 1) 考试要求

考生应能根据所给题目及要求写出一篇不少于 800 字的现代汉语短文。体裁可以是说明文、议论文或应用文。文字要求通顺，用词得体，结构合理，文体恰当，文笔优美。

#### 2) 题型

试卷给出情景和题目，由考生根据提示写作。共计 60 分。考试时间为 60 分钟。

## 七、答题和计分

要求考生用钢笔或圆珠笔做在答题卷上。

《汉语写作与百科知识》考试内容一览表

序号	题型	题量	分值	时间（分钟）
1	百科知识	25 个选择题	50	60
2	应用文写作	一段应用文体文章，约 450 个汉字	40	60
3	命题作文	一篇 800 汉字的现代汉语文章	60	60
	共计：		150	180

# 大纲解读

《汉语写作与百科知识考试大纲》(以下简称《大纲》)是全国各招生院校 MTI 资格考试命题小组的命题依据,对《大纲》进行解读,旨在帮助考生确定宏观的备考方向,更加深入地了解汉语写作与百科知识科目考试,更加清晰地摸准命题者的思路,从而制订出正确的复习方法和学习步骤,使复习更具有针对性。

### 1. 百科知识

这部分要求考生对中外文化、国内国际政治、经济、法律以及中外人文、历史、地理等方面有一定的了解,题型一般以名词解释或者选择题出现。由于本科目属于自命题,各招生高校考查方式也不尽相同。结合近两年各招生高校命题情况来看,不少高校采用名词解释的形式,有些高校采用选择题的形式,还有少数高校采用选择题和名词解释相结合,各占一定比例的方式。有许多考生不敢报考 MTI,就是因为担心百科知识涉及面太广,备考起来不知该从何处下手。的确,根据 MTI 考试大纲的要求,百科知识涉及中外文化、文学、政治、宗教、经济、法律、历史、哲学等多个方面,看上去琐碎又繁杂。但实际上,不管是名词解释还是选择题,掌握一定的复习方法和答题技巧,能达到事半功倍的效果,这里重点讲一下名词解释题的答题技巧和百科知识的复习方法。

名词解释答题有两条原则:一是依据背景材料,紧扣材料说话。二是适当地加入自己了解的有关知识。

#### 1) 地名解释

无论是对中国地名还是对外国地名的解释,其答题思路大致相同,均是要对其地理位置、历史地位、历史沿革和现今发展状况等作出解释。比如说长安,有可能试题中给的背景资料是一段丝绸之路的材料。也许不少人对长安的印象只知道它是唐朝的都城,现在叫西安,还有看过《大明宫词》的人知道大明宫在那里。虽然这都可以算是有用的信息,但是怎么组织语言?例如,长安是汉朝和唐朝的都城,是古代陆上丝绸之路的起点,是当时世界上繁华的大都市之一。丝绸之路从这里出发,远达中亚地区,为中华文明的传播和与外国文明的交流作出了重要的贡献;现名西安,位于今陕西境内。这样就把它的前世今生历史地位都说到了,点到即止。对于外国地名,要侧重它的位置、地位等。比如说唐宁街 10 号,可以这样解释:英国首相官邸与办公室,位于英国伦敦威斯敏斯特特区唐宁街,历史上曾是第一财政大臣的官邸;唐宁街 10 号是英国权力中枢,代表英国国家权力的中心所在,这样基本上就完整了。

## 2) 人名解释

一般是一些历史人物或者当今国内外的重要人物，要知道他姓甚名谁（中国的历史人物最好能知道他的字、号），属于哪个历史时代，从事哪项事业，有何历史贡献，如果是作家，有什么著作，如果是思想家，有什么观点，点到这些就基本可以了。比如说朱熹，宋朝人，南宋著名的理学家、哲学家、思想家、诗人，世称朱子，是继孔子、孟子以来最杰出的弘扬儒学的大师；他还是程朱学派的创始人，其主要思想是“存天理，灭人欲”，其思想倾向于客观唯心主义，是宋代理学的集大成者。

## 3) 历史运动解释

历史运动解释要写出来它是什么，即定义、时间及时代背景、代表人物、历史贡献等。比如说启蒙运动，它是发生在法国大革命期间的一场反封建主义，宣扬资产阶级文化的思想解放运动，是文艺复兴以来欧洲近代的第二次思想解放运动；其代表人物有孟德斯鸠、伏尔泰、卢梭、康德等；这场运动沉重地打击了封建主义，开启了民智，为接下来的欧美资产阶级革命作了必要的准备。

## 4) 组织机构解释

主要对其机构名称、成立时间、总部地点、组织构成、主要职能等进行介绍。例如微软，微软（Microsoft）公司由比尔·盖茨与保罗·艾伦创建于1975年，是世界PC机（Personal Computer，个人计算机）软件开发的先导，目前是全球最大的电脑软件提供商，其主要产品为Windows操作系统、Internet Explorer网页浏览器及Microsoft Office办公软件套件。再比如新华社，新华社全称为新华通讯社，是中华人民共和国的国家通讯社，是中国最大的新闻信息采集和发布中心。新华社前身是“红色中华通讯社”，创建于1931年11月，1937年改成现名。新华社总社设在中国首都北京，全社的新闻采集和处理系统由总社、国内分社、国外分社三部分组成。

## 5) 重大节日解释

对于重大节日，主要写出其具体日期、节日别称、节日来历、纪念方式等即可。例如端午节，阴历每年的五月初五是端午节，端午节又称“重午节”、“端阳节”、“五月节”、“天中节”、“天长节”、“地腊节”、“五毒日”、“娃娃节”、“女儿节”等，为纪念我国伟大诗人屈原而设立；端午节是我国民间三大饮食节之一，在端午节这天，人们以吃粽子、赛龙舟等形式表示庆祝和纪念。

## 6) 谚语俗语解释

主要写出它的本义、喻义和起源就可以了。比如“鳄鱼的眼泪”：在西方传说中，鳄鱼既凶残又狡猾，它在窥视猎物时往往会流泪，表现出悲天悯人的样子，在猎物失去警惕时就突然扑上去。此语指伪装的同情，现在指的是别人的坏心肠、假心肠。

除上述所列主要类型的名词解释外，由于其条目涉及领域较广，在此不一一而足；对于百科知识的复习方法，无论是名词解释还是选择题，都应当注意以下两点：

一要善于积累，广开渠道。由于百科知识考查的范围太广，指望单看一本辅导书是远远不够的，百科知识的复习，与其说是备考的过程，不如说是积累的过程。百科知识考查的内容有不少是需要从日常生活中积累的，这些渠道包括报刊、广播、电视、网络等，甚至可以经常看看百度知道、新浪爱问知识人、搜搜问问、公务员考试百科知识，以及全国

翻译硕士专业学位 (MTI) 教学资源网 (<http://mti.fltrp.com/>) 等等。总之, 百科知识的复习, 不能整天待在自习室, 两耳不闻窗外事, 只是泡在课本教辅中。应当像往常一样每天保持一到两个小时的上网时间, 看新闻, 浏览网页, 试卷中考到的不少内容也许就是在这个过程中“无意间”搜集到的。例如新闻中讲到中国房价的问题, 虽然看似与考试内容没有直接关联, 但是作为一个有心人, 可以上网查阅一些资料, 弄明白房价为什么居高不下。在这个过程中, 也可以学到很多书本上或在课堂上根本学不到的经济学常识, 试卷中很有可能出现“次贷危机”、“蝴蝶效应”、“按揭贷款”等字眼, 可以想象如果备考时仅仅是抱着课本, 如果不是“多此一举”刨根问底的话, 也许这些知识点就错过了。此外, 平时多看新闻, 关心时事, 还有一些附带的好处, 例如每年的《政府工作报告》、“温总理答中外记者问”中出现的术语, 最好找到英文稿对照看一下, 一来可以准备百科知识, 二来可以准备英语翻译基础, 三来可以准备政治考试知识。

二要有的放矢, 点面结合。百科知识覆盖面广, 但不等于复习的时候要胡子眉毛一把抓, 要有所侧重, 有的放矢, 根据考试大纲的要求, 结合报考学校的近几年命题偏好, 进行有针对性的复习。例如, 有些中国文化类的书籍, 就很不错, 因为不仅是在谈文学, 也涉及政治、经济、历史、地理, 复习时可以以点带面, 全面了解。而对于英美文化, 可以通过《英语专业八级人文知识》这类的辅导书了解西方国家的政治、经济、法律、人文、历史、地理等方面知识。此外, 不妨将各招生高校的参考书作一个比较, 看一下哪些方面是各本书都涉及的, 那么这些就是“公认”的重点, 要引起高度重视。

## 2. 应用文写作

这部分要求考生根据所提供的信息和场景写出一篇 450 字左右的应用文, 体裁包括说明书、会议通知、商务信函、备忘录、广告等, 要求言简意赅, 凸显专业性、技术性和实用性。相对于百科知识的纷繁芜杂, 铺天盖地, 这部分准备起来相对要容易一些, 但并不意味着考生可以掉以轻心, 复习时仍需要注意两点:

一是弄清本部分考查的侧重点。应用文写作格式相对固定, 结构较为模式化, 有一些常用句型和程式化套语, 用词比较规范、准确和严谨。因此, 考生备考时应侧重去了解并掌握常见应用文体的基本格式、构成要素、结构特点、常用句型和行文技巧等, 结合各招生院校的指定参考书目, 多看范文模板, 从用词、句型、内容、结构等要素剖析范文, 多思考, 多归纳总结写作要领, 多练笔, 这样不管考试中给定的信息和场景如何变化, 考生都能随机应变, 熟练运用这些写作要领于实践中。

二是注意涉猎多种体裁的应用文。虽然《大纲》中重点提到了五种应用文体, 但并非只复习这五种文体就一劳永逸、万事大吉了, 因为从近年考试真题来看, 不少学校的命题在这五种文体之外, 因此考试备考时一定要广泛涉猎多种体裁的应用文。当然, 也要做到广泛性与针对性相结合, 鉴于本部分字数要求在 450 字左右, 因此篇幅过短、结构简单的借条、领条、收条、便条等和篇幅过长、结构复杂的商业合同、标书、企划书、调研报告等基本上就可以不作为复习重点了。

## 3. 命题作文

本部分要求考生能根据所给题目及要求写出一篇不少于 800 字的现代汉语短文, 文字通顺, 用词得体, 结构合理, 文体恰当, 文笔优美。从近年各招生高校的命题情况来看,

体裁绝大多数是议论文，考查考生对某一主题的观点和见解，少数是记叙文和说明文。从形式上看，分有情景（包括文字和图片等形式）作文和无情景作文；从内容和主题上看，主要分为时政类、哲理类和学术类。针对这些情况，提出三点备考建议：

一是借鉴高考作文模式。由于本科目命题作文的体裁、题材、字数和时间要求等方面与高考作文均较为接近，因此建议考生可以利用市场上已有的高考作文辅导用书作为复习参考资料，最好是有范文和详细点评的那种，借鉴他人的破题、构思、行文等方面的技巧，争取做到观点新颖、措辞恰当、言之有物。

二是多关注时事和主流媒体的相关评论。前面提到过，纵观近年各招生高校的命题，可以发现本部分体裁多为议论文，题材多为时事话题和具有普世价值观的哲理故事。因此，建议考生可以关注一下中央电视台的《新闻联播》、《焦点访谈》、《新闻调查》、《文明之旅》、《读书》以及凤凰卫视的《时事辩论会》、《一虎一席谈》等栏目，也可登录其网站或论坛寻求话题、捕捉灵感、拓宽思路。

三是结合百科知识了解一些翻译理论基础知识。有些招生高校，本部分的命题会从百科知识或是翻译教程里的某个名词概念中选题，例如：请例证直译和意译的优劣势，翻译的重要性等等，考生备考也要引起重视。

## 大纲样题

### 《汉语写作与百科知识》样题

#### 第一部分 百科知识 (50分)

请简要解释以下段落中画线部分的知识。

1. 这次股市波动在全球都有一定的关联影响，这说明全球化在逐步进展。过去中国认为自己的市场是一个相对比较小型的市场，也是一个正在建设中的、比较幼年的市场，或者说是在转轨经济中逐步发展的新兴市场。由于全球经济一体化的进展，股市波动相互之间关联密切，这也说明中国的市场还需要加速发展，我们要进一步提高直接融资的比重，进一步把资本市场建设得更好、更快、更加国际化。关于流动性过剩问题。流动性偏多是全球的现象，中国也存在流动性偏多的问题。美国财政赤字那么大，它那儿的流动性也很丰富，产油国资金也很丰富。因此，资金面上的宽松是全球一体化之下相互影响的现象。宏观调控当局都应该重视这个问题，做好自己的工作，对于过剩的流动性应该采取稳健的、适当收缩的政策。

2. 端午原是个防病防灾的日子，却因大诗人屈原增添了纪念层面的意义，增添了爱国情怀和报国无门的悲情、齐心协力救助生命的悲壮；因了陶渊明酷爱重阳，因了他酷爱的菊的勾连，重阳节衍生了“颂陶”的文化意蕴，歌颂他“人淡如菊”的精神境界，“重阳无酒”也成了知识分子安贫乐道的形象写真。

3. 1994年起，比尔·盖茨开始了他的收藏爱好。作为拥有600亿美元财富的收藏者，盖茨想买什么就可以买什么，而他购买艺术品似乎也完全凭个人的兴趣，没有明确的学术或商业性目标。还有很多不知名的微软富翁也有收藏艺术品的爱好，这些微软人囊中的巨额财富和近乎疯狂的收藏行为对美国艺术市场产生巨大的推动作用，证明了微软公司在文化市场中有多重要。一个软件公司创造的巨额财富使大量重要艺术作品流向微软人手中，流向西雅图。

4. 2009年3月的全国“两会”上，吴邦国提出，今年要着力加强社会领域立法，继续完善经济、政治、文化领域立法。社会领域的公平正义，变化并没有那么快，我们只需要翻找出过去的研究和报道，就可以看到今天的问题所在。例如，上文提到的新华社 2006



年那篇文章中，对社会领域立法促进公平正义列举了五个方面：一是保障公民权利，尊重和保障人权；二是发展社会事业，提高公共服务的能力和水平；三是健全社会保障，发展慈善事业；四是规范社会组织，使各类具有公益或互益性质的社会组织，纳入规范化、法制化管理的轨道；五是重视社会管理，包括加强公共安全、应对突发事件等。社会领域立法以促进公平正义，也许更加直接地体现了孟德斯鸠在《论法的精神》中强调的重点：限权。也就是保障私权利，限制公权力。从新华社列举的五项内容可以看出，每前进一步的关键都是公私权界。显然，在这方面还有相当漫长的路要走。

## 第二部分 应用文写作（40分）

根据下面的文字说明写一篇450字左右的应用文，要求包含标题、正文、结尾语、落款等几个要素。

中国××进出口商会于××月××日至××月××日派人去××，了解了××汽车索赔案的谈判结果。根据中国××办公室和对外经济贸易部××司的指示，现要给其上级部门即中国××办公室的答复报告《关于××汽车索赔案谈判结果的报告》，要求介绍谈判过程及结果，并指出产生“索赔案”的原因等。请以中国××进出口商会的名义起草一份兼具情况性和答复性的报告，注意要写标题、发文字号、主送机关正文、结尾语、落款等公文要素。

## 第三部分 现代汉语写作（60分）

根据下面的文字要求写一篇现代文，题材不限（诗歌、戏剧除外）。

生活当中，有许多事情当你亲临其境之后，往往思想受到启迪，身心感到愉悦。偶然忆起，就如品香茗，又如含青榄，清香久远，令人难忘……

请以“值得品味”为题，写一篇不少于800字的文章。

# 《汉语写作与百科知识》考试样题参考答案

## 第一部分：百科知识（50分）

1. 全球化：全球化是使产品或服务进入全球市场而进行的有关的商务活动，包括正确的国际化设计，本地化集成，以及在全球市场进行的市场推广、销售和支持的全部过程。企业通过全球化实现其全球化发展战略，实现全球化业务，扩大市场规模，降低服务成本，提升综合竞争力，展现企业发展实力，增强用户信心，树立市场形象。

新兴市场：新兴市场指的是发展中国家的股票市场。按照国际金融公司的权威定义，只要一个国家或地区的人均国民生产总值（GNP）没有达到世界银行划定的高收入国家水平，那么这个国家或地区的股市就是新兴市场。有的国家，尽管经济发展水平和人均GNP水平已进入高收入国家的行列，但由于其股市发展滞后，市场机制不成熟，仍被认为是新兴市场。

直接融资：直接融资是指拥有暂时闲置资金的单位（包括企业、机构和个人）与资



金短缺需要补充资金的单位，相互之间直接进行协议，或者在金融市场上前者购买后者发行的有价证券，将货币资金提供给所需要补充资金的单位使用，从而完成资金融通的过程。

**流动性过剩：**简单地说，流动性过剩就是货币当局货币发行过多，货币量增长过快，银行机构资金来源充沛，居民储蓄增加迅速。在宏观经济上，它表现为货币增长率超过国内生产总值（GDP）增长率；就银行系统而言，则表现为存款增速大大快于贷款增速。

**财政赤字：**财政就是一国政府的收支状况。一国政府在每一财政年度开始之初，总会制订一个当年的财政预算方案，若实际执行结果收入大于支出，为财政盈余；支出大于收入，为财政赤字。

**宏观调控：**宏观调控是国家为了保持国民经济持续、稳定、健康、迅速地发展，促进经济结构的优化，引导推动社会全面进步而采取的经济措施。国家能够实行强有力的宏观调控。国家采取宏观调控的手段通常有：（1）法律手段与经济政策，如：调整税率，金融、财政补贴等；（2）计划指导，如：国家大的投资规划，或在某些行业和领域实行配额制度；（3）行政手段，如：利用工商、商检、卫生检疫、海关等部门禁止或限制某些商品的生产与流通。

2. **端午：**阴历每年的五月初五是端午节。端午节又称“重午节”、“端阳节”、“五月节”、“天中节”、“天长节”、“地腊节”、“五毒日”、“娃娃节”、“女儿节”等。端午节是我国民间三大饮食节之一。在端午节这天，人们以吃粽子、赛龙舟等形式表示庆祝和纪念。

**屈原：**屈原（约公元前304—前278），战国末期楚国人，杰出的政治家和爱国诗人。名平，字原，丹阳（今湖北秭归）人。屈原的代表作包括《离骚》、《天问》、《九歌》、《九章》、《招魂》等。屈原是中国文学史上第一位伟大的爱国诗人，他的作品开创了我国诗歌的浪漫主义传统。他的崇高精神和人格千百年来感召和哺育着无数中华儿女，人民永远景仰他，热爱他。中国民间于每年农历的五月初五端午节包粽子、赛龙舟的习俗就是源于对他的纪念。

**陶渊明：**陶渊明（365—427），字元亮，别号五柳先生，晚年更名潜，卒后亲友私谥靖节。东晋浔阳柴桑（今九江市）人。陶渊明是汉魏南北朝800年间最杰出的诗人之一。陶诗今存125首，多为五言诗，从内容上可分为饮酒诗、咏怀诗和田园诗三大类。陶渊明的作品感情真挚、朴素自然，有时流露出逃避现实、乐天知命的老庄思想，有“田园诗人”之称。

**重阳节：**农历九月九日为传统的重阳节。因为古老的《易经》中把“六”定为阴数，把“九”定为阳数，九月九日，日月并阳，两九相重，故而叫重阳，也叫重九，古人认为这是个值得庆贺的吉利日子，并且从很早就开始过此节日。庆祝重阳节的活动多彩浪漫，一般包括出游赏景、登高远眺、观赏菊花、遍插茱萸、吃重阳糕、饮菊花酒等活动。九九重阳，因为与“久久”同音，九在数字中又是最大数，有长久长寿的含义，况且秋季也是一年收获的黄金季节，重阳佳节，寓意深远，人们对此节历来有着特殊的感情，唐诗宋词中有不少贺重阳、菊花的诗词佳作。今天的重阳节，被赋予了新的含义，在1989年，我国把每年的九月九日定为老人节，传统与现代巧妙地结合，成为尊老、敬老、爱